18 | Kampung Halaman Baru | Ich träume von ...

Nico menemani Tarek yang berada di toko sepeda Yara. Ketika Tarek sedang menyirami bunga, Nico menceritakan impian masa depannya kepada Tarek. Tiba-tiba mereka mendengar suara perempuan yang sedang marah dari jalan ...

Naskah

NICO:
Das **wünsche** ich **mir** auch.

TAREK:
Was? So ein Fahrrad? Das ist meins.

NICO:
Nein. Ich wünsche mir so einen Laden. **Ich hätte gern** einen **eigenen** Laden.

TAREK:
Ja, ich habe auch immer **von** meinem eigenen Laden **geträumt**, von meinem eigenen Restaurant. Und jetzt habe ich eins. Du musst nur immer **fleißig** und **hart** arbeiten, dann funktioniert das auch.

NICO:
Warum ist dein Fahrrad hier?

TAREK:
Es ist kaputt. Yara wollte es reparieren.

NICO:
Kaputt?

TAREK:
Ja, die **Bremse** hinten funktioniert nicht. Kennst du dich mit Fahrrädern aus?

NICO:
Mhm. Einen Moment! So! Fertig.

TAREK:
Nico! Krass!

YARA:
Wie fährst du denn? Und dann auch noch hupen! Lern doch mal richtig Auto fahren! Nico ...

NICO:
Yara.

YARA:
Was machst du hier?

Kosakata (dari Naskah dan Pelajaran)

etwas beenden – mengakhiri (sesuatu)
beendet, beendete, hat beendet

die Bremse, die Bremsen – rem

eigener, eigene, eigenes – ... milik sendiri (nominatif)

ein paar – beberapa

fleißig – rajin
fleißiger, am fleißigsten

hart – keras
härter, am härtesten

Ich hätte ... – Saya ingin ... (hipotetis / tidak nyata)

Ich hätte gerne ... – Saya ingin memiliki ... (bersifat harapan)

ich würde ... – Saya ingin ... (menjelaskan yang dilakukan dalam situasi tertentu)

Ich würde gerne ... – Saya ingin ... (harapan / impian)

die Stelle, die Stellen – posisi

der Traum, die Träume – impian

(von etwas) träumen – bermimpi (tentang sesuatu)
träumt, träumte, hat geträumt

sich etwas wünschen – mengharapkan (sesuatu)
wünscht, wünschte, hat gewünscht